

mairie-acheres78.fr

Sports

Guide

des Sports

Édition 2011



Service municipal des Sports
3, rue de la Croix-Rompue - Tél. 01 39 22 23 63



Sommaire

3 › Édito

4/7 › Le service municipal des Sports

- Le personnel • L'action du service des Sports
- La situation • La gestion du patrimoine sportif
- L'animation et l'éducation sportives
- Le soutien aux associations

8/12 › Infos pratiques

- L'OMS
- Le certificat médical
- Les assurances
- Le Bon Loisirs
- Le quotient familial

13/23 › Les associations sportives

- Le Cloca • Le CSA • Soleil des Îles • LGA
- Les Crampons achérois
- Le Sentier des colibris • Le Bip Carpe 78
- La Gaule achéroise • Les Cyclos achérois
- La Boule du Robinson
- Le club de Modélisme • Le Team 6^e avenue
- Le centre équestre

24/25 › Les équipements sportifs (plan)

26 › Index thématique

Edito

L'édition 2011 du Guide des Sports montre, une fois de plus, qu'Achères est une ville sportive. Elle dispose, en effet, de 57 équipements de qualité couvrant plusieurs disciplines.

Parce que la pratique sportive est essentielle pour la santé et le bien-être, parce qu'elle est un moyen d'intégration sociale, parce qu'elle participe à l'esprit de solidarité et de fraternité, la municipalité - par le biais du service des sports - et en parfaite synergie avec le secteur associatif très solide et très structuré, continue de mener une politique volontariste de développement des pratiques et d'aménagement en matière sportive.

La ville compte de nombreuses associations sportives (regroupant 4341 licenciés) avec lesquelles elle a su tisser de fructueux partenariats.

Aussi, les animations sportives en direction de tous les publics et les actions éducatives à destination des plus jeunes (avec notamment 10 éducateurs sportifs municipaux) constituent d'autres axes forts de notre politique sportive.

Outre l'éventail de plus en plus large de disciplines proposées, plusieurs événements sportifs d'envergure locale, départementale, régionale ou nationale se dérouleront, dans les mois à venir, à Achères.

Convaincus que la diversité des choix figurant dans ce guide vous permettra de trouver l'activité qui répond à vos besoins quel que soit votre âge, nous vous souhaitons une bonne saison sportive.

José Da Silva,
Maire-adjoint chargé des Sports

Alain Outreman,
Maire d'Achères

Le service municipal des sports



José Da Silva,
Maire-adjoint
chargé des Sports
et des Jumelages

› Le personnel

- Un chef de service
- Une assistante de direction
- 13 agents d'accueil, d'entretien et de gardiennage
- Un responsable technique des équipements sportifs
- 6 agents des espaces verts sportifs
- Un responsable des activités physiques et sportives
- 10 éducateurs sportifs
- Une secrétaire (école des sports)

Une équipe pour répondre
à la volonté politique sportive

› L'action du service des Sports

À Achères, le service des Sports pilote la politique municipale sur le terrain selon trois axes :

- la gestion du patrimoine sportif
- l'animation et l'éducation sportives
- le soutien aux associations sportives.

› Situation

Service municipal des Sports, 3, rue de la Croix-Rompue
Tél. 01 39 22 23 63 • www.mairie-acheres78.fr

Horaires d'ouverture

- › Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30.
- › Mardi de 13 h 30 à 17 h 30.
- › Samedi de 9 h à 12 h.

› La gestion du patrimoine sportif

Le service des Sports veille au bon déroulement des activités, au confort et à la sécurité des usagers, à l'hygiène et à l'entretien des équipements sportifs. Il se charge également de gérer l'occupation des infrastructures communales et de la rédaction des plannings où sont répartis les entraînements des associations, les créneaux scolaires, les manifestations extra-sportives, les rencontres officielles et autres rendez-vous. Il met en œuvre et favorise les bonnes conditions quant à l'organisation de toutes les compétitions, championnats et autres manifestations. Il assure également les animations et l'encadrement des activités sportives sur la base nautique saisonnière d'Achères-Plage.

› L'animation et l'éducation sportives

Des interventions pendant le temps scolaire

4 éducateurs du service municipal des Sports interviennent dans toutes les écoles primaires de la ville. Aux côtés des enseignants, leur rôle est d'accompagner les enfants durant la pratique de diverses activités physiques et sportives réparties par cycles.

L'école d'initiation sportive municipale

Plaisir et découvertes

Tous les mercredis matin, hors vacances scolaires, le service des Sports, via son école d'initiation sportive, propose la découverte de différentes disciplines aux enfants de 5 à 11 ans. Pour les enfants âgés de 3 et 4 ans, une animation sportive est également proposée tous les mercredis matin. Cette activité permet aux enfants d'acquérir les premiers savoir-faire fondamentaux et de faire des expérimentations dans un nouvel environnement avec une part importante laissée au jeu.

Tarifs

- École d'initiation sportive (mercredi matin)
 - › Enfant de 3 à 4 ans : 50e + 10e d'adhésion
 - › Enfant de 5 à 11 ans : 60e + 10e d'adhésion
- Mercredis après-midi

Renseignements au service des Sports.



Les éducateurs sportifs municipaux sont présents le mercredi après-midi sur les terrains découverts et dans les équipements sportifs couverts pour proposer aux enfants et aux adolescents des activités sportives "encadrées".

Le multisport

Détente et divertissement pendant les vacances

Des séances d'initiation, des stages, des sorties ponctuelles et même des séjours sportifs sont proposés aux enfants et aux adolescents. Découverte d'activités originales ou peu connues telles que le speedminton, la pétéca, le sandball...

Horaires et tarifs

Renseignements au service des Sports.

L'activité football en salle

Le foot en salle est devenu une discipline à part entière qui ne cesse de se développer. En collaboration avec le service Jeunesse, le service des Sports propose cette activité (gratuite) à tous les jeunes de 13 à 25 ans.

Rendez-vous : gymnase Pierre-de-Coubertin le lundi soir de 19h à 22h 30 sauf pendant les vacances d'été.

Soutien aux associations sportives

- Aide aux associations sportives pour financer leurs projets et participer à leur fonctionnement.

- Aide logistique pour les événements sportifs.
- Aide à la rédaction et à la mise en œuvre des projets des associations qui le désirent.
- Mise à disposition gratuite et entretien des installations sportives et des moyens de transport.
- Mise en place de conventions d'objectifs entre la municipalité et les associations.



15^e édition des Foulées achéroises, le 19 juin 2011 : 280 coureurs se sont retrouvés sur la ligne de départ.



Les éducateurs du service des Sports travaillent toute l'année en collaboration avec les centres de loisirs et les maisons de quartiers de la ville où une pratique sportive est également proposée.

Infos pratiques

› L'OMS (Office municipal des sports)

- Responsable : Antonio Masina
- Siège social : 27, rue de Saint-Germain
- Tél. 01 39 11 13 62 / 01 39 11 39 52,
antonio.masina@gmail.com

Permanences tous les mercredis de 17 h à 19 h.

› Le certificat médical obligatoire

La visite médicale, une nécessité et une obligation pour la pratique d'une activité physique.

La visite médicale est nécessaire pour détecter les contre-indications et contrôler l'aptitude à la pratique du sport. Le médecin vérifie l'état de santé général et évalue s'il y a des risques.

Où passer la visite médicale sportive ?

- Chez le médecin de famille qui est à même de délivrer un certificat d'aptitude au sport.
- Dans un centre hospitalier qui propose des visites d'aptitude au sport. À partir du bilan médical et psychologique, le médecin du sport conseillera le sport le plus adapté.





› Les assurances

Les principaux types d'assurance nécessaires lors de la pratique d'une activité sportive ou de loisirs :

- **L'assurance responsabilité civile** : pour les dommages causés aux autres, votre responsabilité est engagée.
- **Domage personnel** : si vous vous causez vous-même un dommage.
- Si votre enfant adhère à une association ou à une activité proposée par un service municipal, vérifiez auprès des responsables qu'une assurance collective a bien été souscrite.

N'oubliez pas de vérifier également que les dommages que votre enfant pourrait se faire seul sont aussi couverts par cette même assurance collective.

- Si votre enfant est licencié dans une activité sportive ou club sportif (agrée par le ministère de la Jeunesse et des Sports) : vous pouvez bénéficier de l'assurance responsabilité civile souscrite par la fédération sportive.

Vérifiez aussi que ces risques ne sont pas déjà couverts par des assurances souscrites par ailleurs (assurance scolaire, habitation...).

› Le Bon Loisirs de la CAF

Cette aide financière concerne les enfants de 6 à 16 ans. À la rentrée scolaire, votre enfant souhaite participer à des activités de loisirs, sportives, culturelles, municipales ou associatives... Vous pouvez être aidé par la Caisse d'Allocations Familiales dans les dépenses liées à ces diverses activités.

- **Conditions d'accès** : être allocataire en septembre de la CAF et disposer de ressources modestes (quotient familial inférieur ou égal à 670e, mois de référence pour le calcul : août 2010).

La valeur du Bon Loisirs de la CAF est comprise entre 60 e et 120 e.

Il permet la prise en charge des frais d'adhésion, d'inscription, d'assurances et d'équipement (sur présentation de factures).

Pour bénéficier de cette aide, vous devez faire compléter par l'organisateur de l'activité le "Bon Loisirs" et le retourner à la CAF sans le découper **avant le 31 décembre**.

La CAF vous remboursera ensuite dans la limite des 120e. L'aide est réglée directement à la famille en fonction de la dépense réelle.



Le "Bon Loisirs" est valable
du 1^{er} septembre de l'année en cours
au 31 décembre de l'année suivante.

Attention

Ne pas confondre ce "Bon Loisirs" avec le "Bon Vacances" envoyé chaque année en février !

Renseignements

CAF - Allocations familiales

1, rue Lafontaine - 78 201 Mantes-La-Jolie Cedex -
Tél. 0 820 25 78 10

› Le quotient familial

La municipalité favorise l'accès au sport en appliquant le quotient familial pour les activités culturelles et sportives pratiquées par vos enfants.

Comment savoir si vous pouvez en bénéficier ?

Il vous suffit de calculer votre quotient familial de la façon suivante :

[Ressources (salaires + prestations familiales sans l'APL)] / le nombre de personnes au foyer.



- Si le nombre obtenu est inférieur au montant du quotient défini par la Ville, la municipalité pourra vous aider financièrement.

Le montant plafond retenu par les élus achérois est de 650 €, jusqu'au 31/12/2011.

Présentez-vous au CCAS de la mairie avec les originaux et les copies des documents ci-après pour l'étude votre situation :

- › Livret de famille
- › Justificatifs des ressources des 3 derniers mois (bulletins de paie, indemnités Sécurité sociale ou avis de paiement des ASSEDIC)
- › Dernière notification des Allocations familiales (ou le numéro allocataire et le numéro personnel)
- › Dernier avis d'imposition sur le revenu
- › Relevé d'identité bancaire ou postal
- › Dernière quittance de loyer
- › Attestation d'hébergement (le cas échéant)
- › Dernière taxe foncière pour les familles propriétaires de leur logement ou accédant à la propriété
- › Un certificat de scolarité pour les enfants de + de 18 ans vivant au foyer
- › Pour les familles monoparentales : un justificatif de la pension alimentaire ou de l'allocation de soutien familial, ou une attestation sur l'honneur de non paiement.

Bien entendu, cette aide est calculée sur le montant de la cotisation payée après déduction du Bon Loisirs délivré par la CAFY si l'enfant y a droit. L'aide du CCAS est versée après le règlement de la cotisation à l'association sportive. Il ne s'agit pas d'une avance. Pour les nouveaux Achérois, une présence de trois mois dans la ville est exigée.

GLOGA

Club laïc omnisports de la commune d'Achères

Association régie par la loi de 1901 et agréée par la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports, créée en février 1969.

Les objectifs : du sport pour tous en loisirs ou en compétition à travers un choix de 16 sections.

- Siège social : 27, rue de Saint-Germain
- Tél. 01 39 11 22 21 / 09 64 08 72 16
- cloca.acheres@orange.fr • www.cloca.fr

› Athlétisme



La section propose deux activités, l'une d'athlétisme traditionnel (course, saut, lancer) pour des jeunes de 6 à 16 ans, l'autre de course hors stade pour les 18 ans et plus. Ces activités sont animées par des entraîneurs diplômés. L'objectif du club est une

pratique du sport à la carte, du loisir à la compétition.

› Athlétisme sur stade

- Contact : 01 39 11 22 21
- Lieu : Gymnase de la Petite-Arche.



> Badminton

Découverte et pratique en loisir.

- Contact : 01 39 11 17 34,
badbac.badminton@gmail.com
[http://club.quomodo.com/
badmintonacherois](http://club.quomodo.com/badmintonacherois)

- Lieux : gymnases de la Petite-Arche et Jean-Vilar
- Public : à partir de 8 ans (1,30 m)

> Basket-ball

Basket-ball de compétition toutes catégories et de loisir.

- Contact : 06 89 60 80 84,
pfourets@yahoo.com
- Lieux : gymnases de la Petite-Arche et Jean-Vilar
- Public : à partir de 6 ans



> BMX - Free Style



Discipline qui consiste à réaliser des figures libres en équilibre sur une seule roue et sur sol plat. Participation aux manifestations nationales et internationales (contest et jam). Entraînements encadrés par Alex Jumelin, ex-champion du monde.

- Contact : 06 82 33 06 80,
balzen78@free.fr
- Lieu : salle Gabriel-Léonard 1
- Public : à partir de 10 ans



> Boxe thaïlandaise et anglaise

Activité de loisir en
salle.

• Contact :

01 39 11 22 21,

cloca.acheres@orange.fr

• Lieu : salle de boxe rue du 8-Mai-1945

> Fitness/Musculation

Cours collectifs (gym tonic,
abdo fessiers, stretching, cardio
boxing...).

• Contact : 06 03 86 24 18,

dbl3@free.fr

• Lieu : Espace Christian-Le Fournis,
salle 32, rue Georges-Bourgoin



> Handball

Sport de compétition garçons et filles toutes
catégories. La section souhaite développer ses équipes
féminines, notamment en senior
et - 18 ans.

• Contacts : 06 77 18 97 09,
clocahandball.org

• Lieux : gymnases Pierre-de-
Coubertin et Petite-Arche

• Public : de 5 à 60 ans



> Principales manifestations

Championnats durant toute la saison (de septembre à
juin). Tournoi de début de saison (septembre), journée
du hand féminin, challenge et tournoi mixte (fin mai).



› Judo/Ju jitsu

Loisirs et compétitions.

• Contacts :

www.cloca-judojujitsu@wifeo.com,

06 87 44 49 23, 06 16 98 98 69, sylcarre@free.fr

- Lieu : gymnase Pierre-de-Coubertin
- Public : De 4 à 77 ans et personnes handicapées.
- Activités proposées : Baby judo (4/5 ans), poussins, benjamins, minimes. Cadets, juniors, seniors en judo et ju jitsu, handi-judo.

› Karaté

Activité de loisir et de compétition.

- Contact : karate.acheres@gmail.com
- Lieu : gymnase Pierre-de-Coubertin
- Public : à partir de 5 ans



› Rugby



Compétitions, de l'école de rugby aux seniors.

- Contacts : 06 78 76 79 88, 06 10 60 79 78, clocarugbyacheres@gmail.com
- Lieu : stade Pierre-Lacans
- Public : à partir de 5 ans

› Self-défense

Loisirs, compétitions et stages. La section propose plusieurs disciplines de combat : penchak silat, jeet kune, dogs brothers, kali, libre.

- Contacts : 06 82 97 21 33, gillesfets@noos.fr,



06 09 47 76 96, 06 28 20 67 04,
carnot.jean-rene@neuf.fr

• Lieu : Salle de boxe,
rue du 8-Mai (mardi et
vendredi), dojos Guimier A
et B, Coubertin (mercredi et
samedi)

• Public : à partir de 15 ans



› Tai Chi Chuan

Tai chi : école yang mouvement
de 24 de Pékin (cours du matin).
École yang, la grande forme (cours
du soir). Dernière demi-heure du
vendredi soir, wu et sabre.

• Contact : 01 39 11 39 78,
moniquemaggio@yahoo.fr

• Lieux : Gymnase de la Petite-Arche,
salle Christian-Le-Fournis.

• Public : à partir de 16 ans

› Tennis

Activité de loisir et de compétition.

• Contact : 01 39 11 69 47 (Club House),
c.i.o.ca-sectiontennis@bbox.fr

• Lieu : complexe sportif Georges-Bourgoin (2 courts
couverts, 5 courts extérieurs).

• Public : à partir de 5 ans

› Activités proposées et animations

Championnat des Yvelines, Grand prix des jeunes (mars),
tournoi Open (Juin). Tournoi "double surprise", tournoi
entre non classés, tournoi interne en tie-break, fête du
tennis (juin).



› Tennis de table

Activité de loisir et de compétition. Les entraînements sont dirigés par du personnel diplômé. L'école de tennis de table le mercredi matin et le samedi matin est spécialement réservée aux enfants de 7 à 10 ans qui débutent ou qui progressent.



• Contact : 06 88 67 30 93,

francois.wallemacq@free.fr

• Lieu : gymnase de la Petite-Arche

• Public : à partir de 7 ans

› Loisirs, compétitions

Loisir le mardi en entraînement dirigé. Compétitions les jeudis et les vendredis soir ainsi que les week-ends suivant les équipes.

› Tir à l'arc



• Contact : 06 83 27 21 76,

g.cauchois@wanadoo.fr,

<http://club.sportsregions.fr/arc-acheres>

• Lieux : gymnase Jean-Vilar et pas de tir extérieur Jean-Bernon

• Public : à partir de 8 ans

› Activités proposées

Entraînements en salle (10 à 30 mètres), terrain extérieur de 15 à 70 mètres, école de tir enfants les mercredis et samedis. Compétitions départementales et régionales, organisation de la coupe régionale et du championnat régional.



› VTT

Enseignement des techniques de base, compétition pour ceux qui le souhaitent.

- Contact : 06 75 80 55 62, bureau@cloca-vtt.com
- Lieux : Forêts de Saint-Germain, Marly-le-Roi...
- Public : à partir de 7 ans

Autres associations sportives

› Club sportif d'Achères (CSA)

Football de loisirs et de compétition.

- Contact : 09 77 47 02 50, cshr78@wanadoo.fr
- Public : à partir de 6 ans
- Lieu : Complexe sportif Georges-Bourgoin

› Soleil des Îles

Football adultes. DHR critérium, Ligue de Paris

- Contact : 01 39 11 34 44, 06 84 99 45 63, karukeras@hotmail.fr
- Public : à partir de 18 ans
- Lieu : complexe sportif Georges-Bourgoin



› La gymnastique achéroise (LGA)

Gymnastique sportive et rythmique de loisir ou de compétition (FSGT et FFG), et de remise en forme. Trampoline.

- Contact : 01 39 11 67 02, clublga@orange.fr.
- Public : dès 2 ans avec papa ou maman
- Lieux : gymnase Joliot-Curie (gym sportive), gymnase de la Petite-Arche (gym rythmique), gymnase Jean-Vilar (trampoline).

› Les Crampons achérois

Loisirs et compétition. Marches sportives un samedi sur deux de 8 h à 13 h.

- Contact : 01 39 11 11 40, jpaul.mathieu@orange.fr
- Lieux : sentiers de grande randonnée en forêt de Saint-Germain, d'Île-de-France...

› Activités proposées

Randonnées pédestres, découverte, respect et observation de la nature, du patrimoine archéologique et architectural.



Sentier des colibris

Randonnées en l'Île-de-France le week-end.

- Contact : 06 19 98 98 17, www.sentiersdescolibris.org

› BIP Carpe 78 d'Achères

Initiation à la pêche à la carpe et concours (deux fois par an).

- Contact : 06 50 34 15 45
- Lieu : étang des Bauches • Tout public



› La Gaule achéroise

Pêche à la ligne et concours (deux fois par an).

- Contact : 06 43 29 82 87
- Lieu : étang des Souches

- Tout public

› Activités proposées

Pêche aux poissons blancs uniquement. Concours de pêche à la truite en mai et septembre. Voir tableau d'affichage pour les concours exceptionnels.

› Association cyclos achérois

Randonnées cyclotouristes, cyclo-sortives et VTT sur les routes de France et à l'étranger.

- Contact : 06 74 50 65 24, acacycloaches@gmail.com, <http://acaches.perso.neuf/index.htm>
- Public : à partir de 18 ans



› La Boule du Robinson

Pétanque de loisir et concours officiels FFPJP.

- Contact : 06 72 47 27 44, vantin@free.fr.
- Public adulte.





› Club de modélisme achérois

Maquette et aéromodélisme.

- Contact : 01 39 11 41 73
- Tout public

› Team 6^e Avenue

Éducation et sport moto.

- Contact : 06 50 32 24 69, 06 98 89 21 40,
info@team6avenue.com,
edieudo@team6avenue.com
- Lieux : circuits français
- Public : 12/17 ans

› Activités

Coupe de France
promosport, junior cup,
stage de prévention sécurité
routière.



› Centre équestre

Croix d'Achères, Chemin de Halage - Port fluvial
Tél : 06 84 35 73 72



Equipements à proximité d'Achères

- Base de plein air et de loisirs
de Cergy-Neuville (95)
Rue des Étangs - 01 30 30 21 55
- Centre aquatique
de Conflans-Sainte-Honorine
Rue Henri-Dunant - 01 39 72 02 20
- Piscine olympique
de Saint-Germain-en-Laye
Avenue des Loges - 01 39 04 25 25
- Piscine Saint-Exupéry de Poissy
7, rue Roland Lenestour - 01 39 11 54 90
- Piscine des Migneaux de Poissy
1, avenue Île des Migneaux - 01 39 65 06 07
- Golf de Maisons-Loffitte
1, avenue de la Pelouse - 01 39 62 37 92
- accueil@golfml.com

- 1 Mairie • 6/8, rue Deschamps-Guérin
- 2 Service des Sports • 3, rue de la Croix-Rompue
- 4 Complexe sportif G. Bourgoïn • 44, rue de Saint-Germain
 - A Terrain de football stabilisé
 - B Terrain de rugby Pierre-Lacans
 - C Terrain de football d'honneur Leraillé
 - D Terrain de football du Chêne-Feuille
- 5 Gymnase P. De Coubertin • 44, rue de Saint-Germain
- 6 Courts de tennis • 44, rue de Saint-Germain
- 7 Complexe sportif de la Petite-Arche • 33, impasse Jean-Rostand
 - F Structure artificielle d'escalade
- 8 Gymnase Joliot-Curie • 24, rue de Saint-Germain
- 9 Salle Jean-vilar • 8, avenue Lénine
- 10 Salle Gabriel-Léonard • 29, rue de Saint-Germain
- 11 Salle du 8-Mai-1945 • rue du 8-Mai-1945
- 12 Cloca • 27, rue de Saint-Germain
- 13 Centre équestre "Les écuries de la Croix d'Achères" • Chemin de Halage
- 14 OMS • 27, rue de Saint-Germain
- 15 Terrain de proximité des Plantes d'Hennemont
- 16 Terrain de proximité des Champs de Villars
- 17 Terrain de proximité du Bateau Vivre
- 18 Terrain de football de proximité Henri-Wallon
- 19 Terrain de football de proximité A.Cither
- 20 Terrain de tir à l'arc extérieur, chemin sous le Parc
- 21 Terrain d'aéromodélisme
- 22 Salle fitness, musculation • 32, rue Georges-Bourgoïn

Index thématique

A

Achèresport6/7	
Adresses des équipements	24/25
Arts martiaux	18/19
Assurances	9
Athlétisme	13

B

Baby judo	18
Baby gym	26
Badminton	14
Basket-ball	14
BMX	14
Bon loisirs	10/11
Boxe thaïlandaise	15

C

Certificat médical	8
--------------------	---

E

École d'initiation	6
Équitation	22

F

Fitness	15
Foot en salle	7
Football	19
Free style	14

G

Gym d'entretien	19/20
Gym rythmique	19/20
Gym sportive	19/20

H

Handball	15
----------	----

J

Judo	16
------	----

K

Karaté	16
--------	----

M

Marche à pied	20
Modélisme	22
Moto	22
Multisports	6/7
Musculation	15

O

OMS	8
-----	---

P

Pêche	20/21
Penchak silat	17
Pétanque	21
Plan de la ville	24/25

Q

Quotient familial	11/12
-------------------	-------

R

Randonnée	20
Rugby	16

S

Self défense 16/17	
Service des Sports	4/5

T

Taï chi chuan	17
Tennis	17
Tennis de table	18
Tir à l'arc	18

V

Vélo	21
VTT	18/19

mairie-acheres78.fr

Sports

Guide

des Sports



Création service Communication d'Acheres
Supplément au BMO n°11

